



Azienda Agricola  
**CASCINA DEL CAVAGNÈ**

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# MARCHIN

## BARBERA D'ASTI

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTITA

Colore rosso rubino intenso con lievi cenni granata. All'olfatto, alle iniziali note di marasca, sottobosco e confettura si aggiungono i sentori del terroir, quali mentolo, erbe aromatiche, cacao. In bocca è pieno, caldo, avvolgente, con un fascinioso finale di cacao e pepe tipiche del territorio.

### Una grande Barbera di Costigliole d'Asti

*This is a wine of an intense ruby red with slight hints of garnet. The aroma has initial notes of morel, brushwood and jam, soon joined by the scents of the terroir - menthol, aromatic herbs and cocoa. It is rather warm and enveloping to the palate, with a fascinating finale of coca and pepper, typical of its territory.*

*Rubinrot intensiv mit Granat Reflexen. Am Anfang duftet er leicht nach Sauerkirsche, Wald und Konfitüre, später kommen noch die Düfte des Terroir dazu, wie Menthol, Gewürze und Kakao. Schmeckt voll, kräftig und umfassend mit Kakao und Pfeffer Nachgeschmack.*

*Eine Grosse Barbera Aus Costigliole d'Asti*

*A great Barbera of Costigliole d'Asti*



Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# BRICCO SOBRINO

BARBERA D'ASTI

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTITA

SUPERIORE

Colore rosso rubino con riflessi viola,  
profumo complesso di buona intensità,  
frutta a bacca rossa e caffè.

In bocca è pieno, caldo, equilibrato con  
sentori di liquirizia, grande struttura  
e persistenza, con eleganti note dolci,  
vanigliate.

*Rubin-red colour with  
violet hues. Suitably  
intense bouquet with  
light woody hints, traces  
of vanilla red-barried  
fruit and coffee. Warm in  
the mouth, full-bodied,  
hints of liquorice. Good  
structure and long lasting  
with an almond tail.*

*Rubinrote Farbe mit Lila  
Reflexen, gut intensiver  
Duft der in Beeren  
und Kaffee geht. Beim  
Kosten voll, warm und  
ausgeglichen mit einem  
Lakritz Nachgeschmack.  
Starke Struktur, persistent,  
mit feine und süße Vanille  
Noten.*

  
Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# BRIC DEL PIUNS MONFERRATO

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA  
ROSSO

Colore rosso rubino carico di buona intensità, all'olfatto emergono note eleganti di frutti di confettura, ribes, lamponi e more in un sottofondo di vaniglia perfettamente integrato. Elegante di buona pienezza con tannini evidenti, setosi e vellutati, un vino di grande piacevolezza.

*Rubin-red colour, full of a good intensity and with great consistence. As regards smell, the aroma releases itself in a slow fascinating way. After delicate touch of violet, tasteful notes of blackcurrant, raspberry and mulberry jam can be distinguished in an always perfectly integrated foundation. Tasteful and powerful in mouth, with a good fullness of manifest, silky and velvet tannins of Cabernet Sauvignon.*

*Starke und intensiv Rubinrote Farbe, eleganter Duft mit Marmelade, Johannisbeeren - Himbeeren- und Brombeeren-Noten perfekt in einem Vanille Hintergrund integriert. Fein und gut voll, klar Tanninhaltig, samt und geschmeidig, ein sehr angenehmer Wein.*

  
Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# VIGNOT

## BARBERA DEL MONFERRATO

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA

Colore rosso rubino di buona intensità,  
profumo floreale, vinoso che si evolve  
in etereo. In bocca è molto avvolgente,  
secco, fresco, pieno ed armonico,  
leggermente vivace.

*Of a ruby red and fairly  
intense bouquet, this  
wine has a flowery vinous  
perfume, evolving to the  
ethereal. It is enveloping  
to the palate, dry, fresh,  
full and harmonious;  
slightly vivacious.*

*Rubinrot stehend,  
blum- und weinduftig,  
dass ins ätherische geht.  
Umfassender Geschmack,  
trocken, frisch, voll  
und harmonisch, leicht  
perlend.*



Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# CAMPO NUOVO

## GRIGNOLINO D'ASTI

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA

Rosso rubino tenue che con il tempo tende all'aranciato, bouquet fine, intenso ed etereo con evidenti sentori di sottobosco. Moderatamente caldo in bocca, asciutto con raffinato finale amarognolo. Un vino che affascina, dalla personalità netta e decisa.

*This is a fine bouquet of a soft ruby red, tending to orange over time, intense and ethereal with evident hints of brushwood. Moderately warm in the mouth, it is dry with refined butter aftertaste. A fascinating wine, of a neat and decisive personality.*

*Rubinrote Farbe, dass nach der Alterung ins Orange geht, sein Bukett ist samt, stark und ätherisch mit deutlichen Waldfrüchten Nachgeschmack. Beim Kosten erstmals leicht intensiv, trocken mit einem leicht bitterem Nachgeschmack. Eine faszinierende Weinsorte, mit bestimmte und klare Eigenschaften.*



Azienda Agricola  
**CASCINA DEL CAVAGNÈ**

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# I GESSI

## VINO ROSSO

Colore: rosso porpora scarico.  
Profumi: elegante è l'aggettivo più adatto a questo vino, in gioventù prevalgono sentori di piccoli frutti, particolarmente ribes nero; in evoluzione aumenta la complessità con sentori speziati.  
Il sapore è ampio e avvolgente, di buona struttura e tannicità. Va servito a 18° C. ed è l'ideale compagno di carni delicate

### 100% Pinot Nero

*Colour: red light purple.  
Aroma: elegant is the most suitable adjective for this wine, when it's young it has scents of small fruits, especially blackcurrants; as it ages the complexity increases with spicy scents. The flavour is extensive and enveloping, with a good structure and tannins. It should be served at 18°C and is an ideal companion for fine meats.*

100% Pinot Noir

*Farbe: Schwaches purpurrot. Duft: Elegant ist das am besten geeignete Adjektiv für diesen Wein. In seiner Jugend überwiegen Düfte von kleinen Früchten, insbesondere von der schwarzen Johannisbeere; während seiner Entwicklung wird er durch zunehmend würzige Noten komplexer. Sein Geschmack ist umfassend und einhüllend. Der Wein zeichnet sich durch gute Struktur und guten Tanningehalt aus. Er soll bei 18° C serviert werden und passt hervorragend zu zartem Fleisch.*

100% Spätburgunder



Azienda Agricola  
**CASCINA DEL CAVAGNÈ**

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# SUNSET

## MONFERRATO

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA

## CHIARETTO

Colore cerasuolo intenso, persistente e intenso all'olfatto, fine, con sentori di mela e lampone. In bocca è secco ma morbido, fresco, sapido, pieno. Netta la nota fruttata e la morbidezza nel finale.

*Of an intense cherry red, this bouquet is persistent with an intense and fine aroma with shocks of apple and raspberry. In the mouth it is dry but soft; of a fresh, sapid and full flavour. The aftertaste is fruity and soft.*

*Kirschfarbig dunkel, dauernder und intensiver Duft, feiner Geschmack mit Apfel und Himbeere Nachgeschmack. Sanft trocken, frisch, ausgesprochenen Charakter. Kräftig fruchtig und samt am Ende.*



Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# MILAVÍ

## PIEMONTE

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA

## CHARDONNAY

Vino di grande struttura, di stile elegante color giallo oro con splendidi riflessi luminosi.

Profumo intenso di frutta matura con classica nota vanigliata, caldo e pieno potente nella struttura.

*Wine of strong structure, with refined golden colour and wonderful luminous reflections. Strong aroma of ripe fruit with hints of vanilla. It's warm and richpowerfulin structure.*

*Wein mit starke Struktur und Stil, feine Goldgelbe Farbe mit wundervolle glänzende Reflexe. Intensiver reifes Obst Duft mit eine klassische Vanille Note. Warm und voll, stark in seine Struktur.*



Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com



# CAVAGNÈ

## MONFERRATO

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA

### BIANCO

Cristallino, di colore giallo paglierino scarico con riflessi verdognoli. Profumo intenso e persistente, fine, con sentori floreali e fruttati.

Gusto secco, ma morbido e fresco, caldo, sapido, pieno e persistente, con un finale sapido, floreale.

*A crystalline colour, off-straw yellow with greenish reflections, this wine has a fine intense and persistent aroma with floral and fruit after-tones. Of a dry yet soft and fresh flavour, its effect remains warm, full and persistent, with a sapid and flowery finale.*

*Kristallklar, strohgelber Farbe mit grünliche Reflexen. Duft intensiv und persistent, fein, dass an Blumen und Früchte erinnert. Geschmack trocken, aber frisch und samt, würzig, voll und persistent, mit würzigem und blumigem Nachgeschmack.*

Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ  
www.cascinadelcavagne.com



Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com

# BIEIRANO

## MOSCATO D'ASTI

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTITA

Vino aromatico dolce di colore giallo con riflessi dorati. Gusto dolce, morbido ed equilibrato. Bollicine madie, numerose e persistenti. Profumo intenso e persistente caratteristico dell'uva moscato, molto fine che ricorda il miele i fiori di acacia la salvia. Ottimo con il dessert, la pasticceria secca e la torta di nocciole.

*Aromatic sweet wine with straw-yellow colour and golden reflections. It has a sweet, soft and delicate taste. It has a lot of little and middle persisting, very delicate and it reminds to honey, thorn tree flowers and sage. Best with dessert, dry confectionery and nut cake.*

*Aromatischer Süßwein. Gelbe Farbe mit Gold Reflexe. Geschmack süß, geschmeidig und ausgeglichen. Zahlreiche, mit durchschnittliche Größe und persistente Blasen. Intensiver und persistenter Duft, typisch der Moscato Trauben, sehr fein, erinnert an Akazien Honig und Salbei. Sehr gut zum Dessert, mit Kekse und Nusstorte.*



Azienda Agricola  
CASCINA DEL CAVAGNÈ

di Sobrino Luca  
Fraz. S. Anna, 76 - 14055 Costigliole d'Asti  
Tel. 0141961118 - Fax 0141 961679 - Cell. 347.0501140  
e-mail: cnacavagne@alice.it - www.cascinadelcavagne.com

# DAMBLÈ

## SPUMANTE METODO CLASSICO

Un Grande Spumante in perfetto equilibrio tra note fruttate di pesca bianca e pera con sentori di frutta fresca.

Ottimo aperitivo ma soprattutto sa accompagnare con classe tutte le portate.

*A Great Sparkling Wine perfectly balanced with fruity notes of white peach, pear and hints of fresh fruit. An excellent aperitif and a particularly good accompaniment to all courses.*

*100% Pinot Noir*

*Ein großer Spumante in perfekter Ausgewogenheit mit Anklängen von weißem Pfirsich und Birne, welche einen frisch-fruchtigen Eindruck vermitteln. Ein optimaler Aperitiv, aber auch ein stilvoller Begleiter zu allen Gängen eines Gerichtes.*

*100% Spätburgunder*